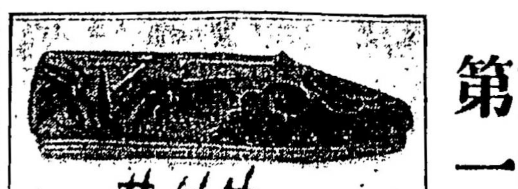
雲埠廣萬生雜貨舖

新歲中之食品

國貨味精調味第一



新到

唐山生菓 合時水貨

新歲中之服飾品

文華綢說衫

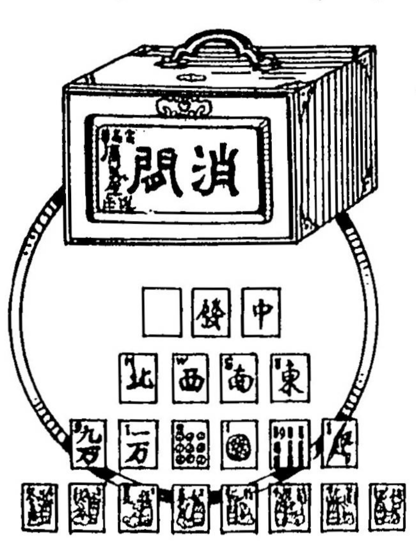
白紡紬說衫

時款男女鞋

別特 廉價

新歲中之消遣品

新到蘇雀牌



本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各種大宗日用品送禮絲巾荔枝千唐羌炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂靚厚身蘇竹八个花蘇雀牌特別平沽

雲高華廣萬生謹啓

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST.E.
VANCOUVER - B. C.

金鷄和合茶

金鷄和合號 頂蔴銀針茶
進辦數十年 馨名播遐邇
丁卯大改良 轉用白鐵罐
罐面印乃字 罐身彩色燦
每罐裝十磅 四罐裝一箱
蓆包綑以藤 穩可涉重洋
味香兼品良 裝璜復麗美
光顧極歡迎 價錢尤克己

分銷處 温哥茄埠 廣萬生
KWONG MAN SANG Co.
224 GEORGIA ST.E.
VANCOUVER B.C.

總發行處 香港 新廣合公司
SUN KWONG HOP Co.
281 DES VOEUX ROAD
HONGKONG

▼(○)▲雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法製鷄蛋麪絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hihg 167 Vancouver B. C.

廣東新聞一

●火警虛驚中之新娘

隆冬風高物燥 易肇火警 每年秋冬之交 抱向平之願者 每多選擇吉期爲子女完婚遣嫁 聞城內大官里某宅 日昨因其子完娶 戚友齊集 燈火輝煌 席散時因某客遺下香烟餘燼 不覺延着桌下紙簏 及察覺時幾已成災 幸灌救得力 始免於火 盈門賀客 僉以爲今夕河魁幸不在房 否則洞房花燭吉星拱照 忽召祝融祟煞 不特新娘以爲大煞風景 即座客亦飽受虛驚 未免集怨於星者擇日不慎矣 更有壹段關連火警與嫁期之趣聞 茲幷錄以爲談助 事緣九號日下午叁時 西七甫大巷 路人因電線洩火 羣喧火警發生 其時適逢源街某府迎親花轎剛抵是處 送嫁女傭胆力薄怯 聞警返身奔避 而輿夫及侑儀仗者 因亦擬轉膊向後而行 獨新嫁娘安坐輿內 頓足厲聲喝止輿夫 不准退後 幷高聲吆喝 謂如火勢已成 寧可停轎路旁 彼出輿求店舖收容停步暫避 决不可返行原路 致終身抱憾 自貽不吉之兆 輿夫初猶恝置罔聞 仍欲轉身 終以觸怒新娘 嬌嗔詈斥 蓮鈎頓蹴 轎板頓穿 迫得停步 繼查幷非火警 于是壹干人集合鼓樂擁輿 仍向原路而去 一時途人咸謂新嫁娘機警有智 故臨事不致張皇失措 否則以驚喜交集滿面羞容之小兒女 幾何不任人播弄 莫由自主 粵諺稱再醮婦爲番頭婆 如退後返身 適兆不祥之譏 雖屬迷信之一端 究爲壹般人所不願 該新嫁娘叱止輿夫 芳心自警 胆識殊可嘉尙云 此亦婚嫁期中之一趣事也

●包運日煤入口之詭計

自反日會嚴厲檢查仇貨後 劣貨輸入已大不如前 即包運仇貨有據之職員 亦施以極刑 捕拿槍决 查日煤入口 雖經限制 然秘密售賣者 絕未減少 據煤業中人云 有六二三路西橋附近之某和洋行 係包銷日煤之總機關 該行於反日會成立後 即隨之組設 其運銷詭計 異常狡密 查反日會權限 祇及於華人 若日人自運日煤 勢難干涉 故該行即利用此點 由日商自行將煤運入 抵步後不儲於日本貨倉 而屯儲華人貨倉 且將嘜頭改換 混充國煤 如有銷路乃充作國煤 由倉運出 以掩偵查者耳目 貨入倉後 即由某洋行包攬售賣 在未入倉以前 如被截獲 其損失歸日商負担 但未入倉時 係日人自行販運 檢查員無從干涉 其計亦可謂狡矣

心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各欵最好羊毛搾結上大精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

定搾結尺度法

由胸前橫量 至背後書明 若干英寸付來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元
虁領衫九元二五
唐女衫銀九元
開胸夾仔六元，九
間色嘜胸夾仔六元一五
嘜胸夾仔銀九元九
罇領衫銀九元二五
以上上等紗綫

疊領衫銀八元九
虁領衫銀八元
唐女衫銀八元
開胸夾仔五元九
間色嘜胸夾仔銀九元九
嘜胸夾仔銀四元七九
罇領衫銀八元
以上上等紗綫

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿汚殘可來函述明轉換以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四五點鐘能有貨交卜

▲現有各種彩色羊毛綫辦三餘樣諸君欲看綫辦函索即寄

▲大帮羊毛頸巾列下

▲現辦到最艷美間雲石彩色女庄羊毛頸巾其度數濶二十寸長六拾寸每條三元三毛九

▲現辦到最雅觀間色男庄羊毛頸巾其度數濶拾寸長五十六寸每條壹元七毛五至三元

▲現辦到最新欵間色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹元

▲現辦到最大帮最新款急帽

外埠代沽處

城埠	天助公司
鴦巴崙埠	黃槐公司
滿地可	亞洲公司
舞市阻	新新公司
雷振打埠	益利隆公司
媽力埠	源安隆公司
柯京	永安公司
錦碌埠	廣利榮公司
點問頓	廣利源公司
片市魯別	聯盛公司
埃市巧婦	永昌泰公司
藹近埠	均昌公司
溫地辟埠	富冷黃公司
云寧埠	新裕源公司
列必珠埠	李儀公司
都朗度埠	更新公司

（買客注意）

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包交郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

心田織造公司
W. Samtien Co.
103 Pender St E.
Vancouver B.C.

域多利埠 英昌隆

分理處
威水埠 輔行號
威水埠 活生行
舞市阻 同益隆
雷振拿 益利隆
自郞自 永同昌

Ying Chong Lung Co. Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

本號專辦油糖茶米合時水貨各江日用品物零沽批發特別相宜

總代理上海九福公司百齡機補片

TRADE MARK
百齡機
百齡機

百齡機 乃現時代最新發明之補品業經中外名醫試服證明詳細化驗認爲最王道最有效之藥 品男女老幼四時宜服試服三大可得

下列十種功效 (一)消食 (二)增飯 (三)通便 (四)利尿 (五)解渴 (六)順氣 (七)舒悶 (八)降火 (九)清目 (十)安眠 行常服百病不侵可享百齡高壽 誠二十世紀獨一無二之藥王有意想不到之效力 此公司獨沽一樣補片在祖國已消行南北故特販來海外以期普徧旅外僑胞有恙培補幸勿遲疑

功效試驗

面色萎黃者	服後漸漸紅潤
飯量不佳者	服後逐步增加
肌肉瘦弱者	服後日見豐腴
大便閉結者	服後潤腸通便
氣虛血衰者	服後不畏寒冷

大瓶 元 小瓶 元

購買一瓶 贈送衛生易言一冊

上海九福有限公司發行 各大藥房均有出售

域多利埠 英昌隆號代理

德國反老還少補片 每盒二元九

代理大埠奇生行丸藥

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

（米粉之不 庄相字下）

本號始創晒英鱗魚迄今開辦多年屢蒙各賓號光顧不勝銘感矣滄歷各貨號由遠東辦來各字號生粉貨雖分別何種米粉也現本號[illegible]與中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選上戶[illegible]米粘米運來自開機器搖粉倘搖成各粉專做發行撥價極廉而論該粉實有自諳但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味耕香包無船倉蒸氣與餒失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦請明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此啟

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅包 四磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉 仝上 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Ugin Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

▼(○)▲全加致公堂駐雲埠總辦事處啓事

本總辦事處職員定期元月廿七號（星期日）午后 時舉行就職典禮設茶會享衆請本埠洪門昆仲屆時踴躍蒞會助慶暨請各埠致公堂達權社惠賜祝辭賀電指示一切藉增光寵曷勝厚幸

好核旅館

本旅館在于喜市埠街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 2964

司理人李富 李永貴 飲立 披露

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey 4378

新到大帮
請愛國僑胞
宜振興國貨
時令水仙花頭
北江正冬菇
各色枝乾
錦盒糖羌
凷頭蜜羌
散糖薑乾
各色水貨
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話矢麼四三七

雲埠華元發棧
香港元發祥
謹啟

上海保和堂參茸丸散

Bow Woo Tong 433 Honan Road Shanghai China

本堂開設六十餘年歷蒙各界推愛近年行消海外復蒙僑胞嘗用有口皆碑敝堂銘感不勝自拾七年尾月起每逢新曆朔望日概依原價買一送一以酬顧客雅意所有國內外敝堂代理均照辦理

〔著名良藥〕

海狗腎 鹿尾巴 大補丸
提神補腦 人參汁
男婦強補 精補精
猴棗橘夏 療肺露

雲埠總代理
活生行 Watsang Co. 80 Pender St. E.
輔行公司 Foo Hung Co. 127-129 Pender St. E. Vancouver B. C.

總發行所上海河南路四三三號